

## 輔仁大學學生赴姐妹校交換研修心得報告

姓名	王菟孺	撰寫日期	2015年07月02日
院系所級	管理學院 資訊管理系/所 四年級		
國外研修學校	中文：啟明大學		
	英文：Keimyung University		
國外研修系所 (課程)	Korean language Practice Communication English II The human being: What kind of animal are we?		
研修期間	自 2015年03月01日至 2015年06月19日止		

### ● 研修學習概況與心得

啟明大學位於韓國的第四大城市：大邱廣域市，當初填志願時因為很多韓國學校的資料都很不明確，除了首爾少部分學校唯獨因啟明是韓劇花漾男子（帝國大學）和愛情雨的拍攝地所以有許多人的分享資料，只知道學校很美的我就這樣不清不白的來了，啟明是韓國前十大最美大學喔。



先說啟明大學有一點是優點亦或缺點的地方，由於中國留學生太多，從我入學得這年，所有使用中文的國家被歸到啟明的”中國中心(孔子中心)”管理，申請成功後啟明的資料和接洽的郵件…等，都是中文，雖然輔大去交換的學生都通過多益檢定，依然方便很多；但這個中國中心不知是剛成立還是辦事人員的問題，剛來的時候發生很多錯誤，由其是台灣的學生常被忘記，雖然後來有改善了但自己還是要機伶一點，一開始需要體檢、辦登入證都需要學校統一進行，除了中國中心處理中港台的事務，另一個就是”國際中心”，處理其他所有國家也成立比

較久所以很有組織，處事態度也和中國中心不同，而且他們有許多大大小小的活動，如：安東一日遊、免費電影欣賞、棒球外套購買…等，中國中心完全不會告知你這些活動，唯一的方式就是請其他國籍的朋友收到活動通知後轉告你。

我是大四生，在輔大只需修九學分而這邊交換生最低也是九學分，一開始學校會將所有英文授課的清單給你，確定課程後將編號告知中國中心後，他們會手動幫你代入。選課要注意的是啟明不像輔大，如：輔大會計課一天上午三小時結束之後就是下星期同一時間才有會計課，啟明一堂課只有一小時左右因此一星期會上兩次會計課(如圖)，所以排課時上課時間注意不要撞到，辦事人員不會幫你檢查。其中，KOREAN LANGUAGE PRACTICE 這是所有交換生都會先被代入的一堂課，若你完全不想學韓文或是韓

Day <sup>o</sup>		Monday <sup>o</sup>	Tuesday <sup>o</sup>	Wednesday <sup>o</sup>	Thursday <sup>o</sup>
9:00 ~ 10:15	09:00	KOREAN LANGUAGE	INTRODUCTION TO PHILOSOPHY	COMMUNICATION ENGLISH II	The human being: What kind of animal are we?
	09:30	PRACTICE	(일525-1)	(오212)	(일536)
	10:00	KOREAN LANGUAGE	SOCIAL SERVICE FOR THE ELDERLY (사240)	-	-
10:30 ~ 11:45	10:30	KOREAN LANGUAGE	-	-	-
	11:00	PRACTICE	-	-	-
	11:30	-	-	-	-
12:00 ~ 13:15	12:00	-	-	-	-
	12:30	-	-	-	-
	13:00	-	-	-	-
13:30 ~ 14:45	13:30	COMMUNICATION ENGLISH II	-	-	-
	14:00	(오212)	-	-	-
	14:30	-	-	-	-
15:00 ~ 16:15	15:00	The human being: What kind of animal are we?	CROSS CULTURE COMMUNICATION	KOREAN LANGUAGE	INTRODUCTION TO PHILOSOPHY
	15:30	(일536)	(국319)	PRACTICE	(일525-1)
	16:00	-	-	-	-
16:30 ~ 17:45	16:30	-	-	KOREAN LANGUAGE PRACTICE	SOCIAL SERVICE FOR THE ELDERLY (사240)
	17:00	-	-	-	-
	17:30	-	-	-	-

文已經很好可以不選，開學後會統一進行測試再分級，但每一級的上課時間都一樣所以想上韓文課就把那段時間空出來就對了。到校後的第二天會有新生訓練，校方會有代表教你如何使用學校網路系統、查看選課清單等。

啟明有明確的 Buddy 制度，開學的兩個星期前校方分配的 Buddy 會收到你的資料並連絡你，從接機、認識校園、買日常用品等，看每位 Buddy 願意貢獻的程度，他們會盡力幫助你安頓好一切，平時有問題也可以問他，而我被分配到的韓國人是一位去過中國留學的韓國女生，中文非常的好，但並非所有中文使用者都會被安排到會說中文的韓國人，一切還是看學校的安排。

學校宿舍設計如小村莊一般建於學校的最高處，內有一間學生食堂(申請宿舍時會有兩種價錢:附餐或不付餐，選擇附餐才可以在宿舍區的食堂用餐，但用餐時間有限制:平日是早晚兩餐，假日則是三餐)、包裹收件室、小足球場籃球場、小販部和健身房。所有的住宿生都會住在這邊，約有七八棟的建築，最普通的是一般棟(General hall):每間住兩位學生附有書桌、衣櫃、鞋櫃和床(上下鋪)，每層有公共衛浴室、飲水機、廁所、投幣式洗衣機兩台(二十分鐘韓幣 100 台幣約三塊)，還有大廳和讀書室;較貴的是國際棟(International hall):房間較大(單人床非上下鋪)且有獨立衛浴室和健身房，男生是三人一間女生則是兩人，其他多數和一般棟一樣，但裝潢和建設一切就是比較高級就是了;另外有一棟較特別的 Keli House，這棟的內容和一般棟一模一樣，唯一就是多了一個冰箱且一、四樓住男生二、三樓住女生，每間房都是住一位韓國人一位外國人，且有語言限制(只能使用英文交流)，但也沒人在檢查就是了。因為 keli 和一般棟的收費相同，我個人強烈建議若不排斥跟男生住在同一棟樓，有一位韓國室友對在這邊的生活很有幫助也十分有趣。其實每一棟都有自己的風格，一開始我住在

一般棟的正義樓，每一層都有層長，若要宣布事情會召級大家到中央集合，但層長一定是無條件的講韓文，有事時常常雞同鴨講使用 google 翻譯兼比手劃腳，因為這邊多數的中國學生都是主修韓語，韓國人以為我們都聽得懂，殊不知是完全無法溝通，即使語言不通，層長們人都很好還是會盡全力的告知任何資訊。後來我搬進了 Keli，層長們在用韓文宣佈後會再用英文說一遍，我終於能聽懂了。不過啟明的宿舍有門禁 11 點，因此常常要和時間賽跑，每晚十一點宿舍門口會被鎖住，層長們會一間一間的點名，若不在會被扣宿舍點數，若缺席多次沒有點數可以扣了，及踢出宿舍，總之每晚 22:50 分時，宿舍大門是計程車一台接著一台，大家都在趕門禁阿！若偶爾想外宿或出門遠行，依照每一棟的規定提前申請即可。



---宿舍食堂的一餐---

啟明內光中國學生就有五六百位，再加上各國的交換生、語學堂學生，因此上課幾乎沒甚麼問題。最基本的韓文課，共分成三級，初級從基本的發音開始教、中級則代入許多單字簡單文法較多記憶的東西而高級就比較困難，但原則上最高級也不會太難，若三級都覺得太容易，你可以選擇修其他全韓文授課的韓文課，如：韓文作文、時事韓文…。另外我修的 Communication English II，有分成三級，我當初因為害怕第三級太困難而選擇二級，這是一大錯誤啊！因為這堂課是設計給啟明的大一新生，就像輔大的大一必修英文，即使是美籍老師上課內容還是太簡單…，我因為錯過了退課時間所以這學期就修了這堂課，不建議選這堂課。

校內有四間大餐廳：各有自己的特色，也有中式西式料理到速食店可以選擇。醫務室：小感冒小病痛可以在那邊免費拿藥。也有郵局、書局、麵包店、手機電信局、咖啡廳。



學校附近生活機能很好，地鐵有一站”啟明大學站”交通十分方便，從宿舍區有條小路往下走是”江倉地鐵站(啟明站的下一站)”距離市中心大概搭 25 分鐘。啟明附近最熱鬧的商圈在東門，那邊從烤肉、披薩、眼鏡店、美妝店、傳統市場、日常用品店、咖啡廳、銀行、藥局、KTV、書局到刺青店…等應有盡有，從宿舍區走到東門至少要 30 分鐘，但不需要搭地鐵就可以買齊所有東西，很是方便。另外有一個小區在南門，南門離教室大樓比較接近，學生們會在那邊聚餐，所以有較多的餐廳和超市，從宿舍區走到南門約 15 分鐘。

從東門往前直走約 40 分鐘有一家大間的 E-MART、小間的 Homeplus 還有一間樂天的電影院。不願意走那麼久，搭地鐵到龍山站(約 12 分鐘)有一間大間的 Homeplus 可以採購所有用品。

總結一切，我非常推薦到啟明大學交換，除了一些作業上的小瑕疵，大邱的物價不像首爾驚人，也沒有滿坑滿谷的中國人或旅客，雖然偏南部，但生活機能並不差，而且從大邱到釜山、蔚山、麗水、濟州島、安東…許多觀光的大城市，都比從首爾去還方便。大邱的外國人很多，溝通無障礙，若對首都沒有特別嚮往的同學可以來這邊交換，體驗不同的生活，非常的棒。

